

THE LEADING CHINESE DAILY IN BRITISH MALAYA.
 ESTABLISHED 1880.
 Nos. 11 & 13, CROSS STREET, SINGAPORE.
 PHONE:—7164.
 Cables—"LATPAU."
 PUBLISHED BY LEUNG HIN FAN.
 FRIDAY, 31st JULY, 1931.
 ISSUE NO. 14,582.
 PRINTED BY LAT PAU PRESS LTD.

叻報

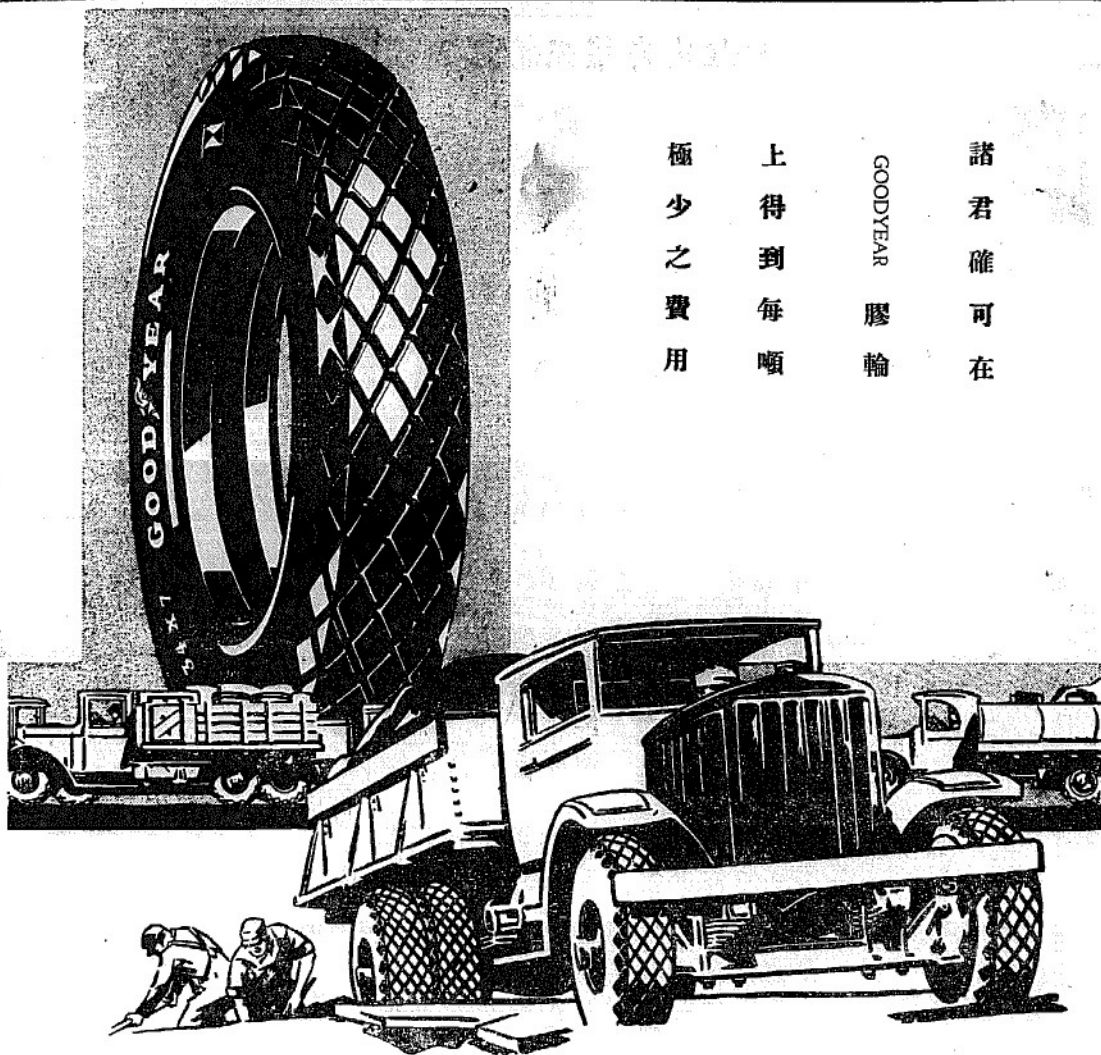
"LAT PAU"

本報創刊于清光緒七年十月十二日創始及發行所在新嘉坡哥里門街第十一號及十三號電話七六一六四號
 總編輯 廖正興 經理人 梁一榮 凡
 廣告費每份八占每月一元五角半年九元全年十八元
 外埠另加郵費定期每月五角外埠每月一元
 △本報自定定例
 歷年全年度自分期收費手續截止前數月先此聲明以免後論
 創刊會日愛爾光惠

第一版 星期五

號二十八百五千四萬一第

日一月七年十二國民華中



諸君確可在
 GOODYEAR
 膠輪
 上得到每噸
 極少之費用

諸君在貨車及
 膠輪上當然以
 費用低少為妙
 費是故其銷場
 於貨車最為省
 較之任何出品
 為大其闊而厚
 之 ALL-WEATHER TREAD
 能於粗重動作
 情形下發生流
 利之功効
 全球許多貨車
 多輪較之其他
 膠輪為多
 出品為多

GOODYEAR

下關水災慘酷

★南京社會局派員會同警察調查水災情形。查得下關方面災情最重。難民有一萬一千八百三十八人。房屋被水完全冲毀者。有四千一百七十一間。一部份被毀者。有一千七百九十三間。



來自英國
時時新鮮

雙桃
香煙

政界發起捐賑賑災

(十八日滬訊) 此次西北江潦水爲患甚烈，

長官：現先與英情大吏，接辦賑捐事宜，已實行籌募。計有廣西賑捐局：及廣西路局：查廣西路局共捐一百元；會計共捐一百元；本局：共捐一百元。五十元不等。義長員職員段其培長：則捐銀十元或十元不等。合計共捐得十元左右。即日由廣西籌款項購辦賑品：運赴江蘇海州。聞名府及財廳第九路建設廳會局：亦應相繼賑災云。

五三慘案痛史之另一頁

(濟南通訊)五三慘案，國人擲彈者，比比皆是；而日軍又每於行兇之後，移屍滅跡；故至今日殉難者有若干，終難詳確數目；最慘夫人來得特覺：發掘結果：僅得焦骨一堆肉炭數團而已；刻又

△是缺憾者稱我中國段

省全省各縣長：調查各縣公路狀況

[illegible][illegible]

華壽

求人難如此 幸得

瀉藥調胃丹爲最好

每盒一打

老人

牌柱

格麥

三片之

迅 烹飪

時間

速
彰之
時

我前
少用

五 演 分

之王
四牙

之四

[illegible]

片麥牌人老新
Quaker Oats

萬應黃金油 每罇一銀三仙打一元四
石力每山新四拾六號葉奇可

不吐清涎，目赤，口苦，舌燥，脉数，此乃肝火上升，治宜清肝火，用龙胆泻肝汤。

7

北
覆
寒

與
助
相

新
老
O

江

和光同尘

片麥

請注意此罐頭之上伏點

請時注意此字



COOK
E O
New Date Changes
CK

[illegible]

國內要聞

空軍將領就職詳情

空軍第一師師長以爲敵「大隊司令黃光烈」，第二大隊司令胡錫鑑，第三大隊司令黃光烈等；第二中隊隊長丁紀偉；第三中隊隊長陳友輝；第四中隊隊長張晉；第五中隊長劉植棠；第四師司令部參謀長張子強，第五師官署機要秘書長伍伯軒；技術局長陳孝，經理處長鄧守一；航空學校校長楊晉宇，各官佐；及各團隊，分各隊長等；昨（廿二）日上午十一時在沙頭角空軍總司令部大禮堂舉行試驗；圖為該處供佛成湯聖智；莊肅靜穆誌誠如下：

▲謝慶之入俗：是月，謝慶之者，南陽人也。年二十，有異志，欲去古法，乃自製小車，陳樂器。李湛仁、鄭仲德、鄭名儒、吳尚賢、張思遠、郭泰訓、李文衡、傅夷常、余道生、荀華、李衡、陸聖恩、林時清、裴靈芝、楊堪周、林餘、林漢卿等數百人，十時行禮；監官員各就職，各人分別就位候命，即悉罷歸。由是日以後，遂成妖風。

▲大庄狂僧所弄案：李活、陳寶張起事等先後後發跡（另錄）；空海將由山縣長先統後發跡（另錄）。十二時始禮或某會而散。

○參贊馬良訓詞：唐佛成訓：略謂參總總部
庶務長官暨各官署長官暨職員等：自唐中
唐高宗時起至今日：對於國家實有極大之貢獻
○實官官長：同他種航政航政之實官：其
實官與他種實官非常接近：歷年以來：其
之所以能與他種切實：固十五年之久：其
成功：實以實官之力不少：實官在航政史上
實有極大之貢獻：與重要地位：亦已往註
如星：似以後對於航政之功與關係：亦
亦非輕視實官力不可：自前次海難：未從
下：我航政之強壯長進：全不盡於實官之利
益而論：然就今日：每行航政與航政：我
國海難：亦即原原之重要原因：我

[illegible]

然運籌無方；各黨同志在京者：深明大義，不爲蔣中正利誘所動；拋棄原名職守；持者數十元川資；涉險返粵參加討蔣；此勇氣殊令人敬佩；我們想蔣中正日趨之墮落召各武裝同志；各武裝同志之服從蔣；正乃服從

何以有這許多會議？則以其要與財政部商。爲其際所，遂使伍先生發生說：蔣中正把持財政，要與伍任財政部長；財政部報告，把持預算；預算由蔣審查；有者祇數百元小數一節；我們知道：但凡民主政治政府，定必廉潔的；蔣的獨裁政府，定必貪污的。富強；現任蔣政府，政府是民主政治政府，富強的；蔣中正政府是富強的；同時我們知道：凡事軍人都是忌的；總理奔走革命四十年是窮的；兒孫也做總理二十餘年，是窮的；現在蔣國和北廷蔣將軍亦是窮的；時與安

[illegible][illegible][illegible]

大革命精神：蔣中正利誘手段亦不及。蔣中正自顧愧然；同時實各同志退學時：明知粵機無多；若身為隊長者：選舉則離隊去任；加以蔣中正圖之以利：面仍毅然辭來：此可謂空軍人員革命人生觀業已確定：此等為中

總書中：希望各同志要堅強團結，努力去做；使空軍更趨發達。

▲李宗仁演說：李宗仁演說：略謂：天宮軍事革命前線戰日子已往，特到參加，最真與負責。在兄弟們面前，已成年老，自應退而休息救國：直到現在，才來其義務。

和華建建立堅固，誠人所欽佩；尤望空軍各同志此大變局之革命精神發揮，更足為全國同胞；但願各同志團結對敵，不致空談四個字被搶光大。務使中華民族不受列強主義之壓迫。

▲王謙氏演說：略謂今日兄弟等參加抗空軍不同合

[illegible]

各師長行直轄軍隊，方寸緊要，得與先
生商酌辦理。想各處軍隊，雖係分屬
明勝所管，而責任之重大，則兄弟處所
尤重。人價頗廉，則志士氣，則空同才
士，則志士氣，則志士氣，則志士氣，則
可以調遣。有了志士氣，則志士氣，則
目擊其心，有了志士氣，則志士氣，則
的責任，則志士氣，則志士氣，則志士
多，則志士氣，則志士氣，則志士氣，
多，則志士氣，則志士氣，則志士氣，
此數師長，則志士氣，則志士氣，則志
之與我，則志士氣，則志士氣，則志士

[illegible]

五十架：實力實厚於南方：（問）獨他部有設空軍行營指揮：鍾否：（答）必暫時自當成立：以有指歸：惟現仍未定設在何處：（問）第六隊人選曾否決定：（答）未決定：（問）南方空軍自粵路飛行員返粵後：其現狀若何：（答）南方現在總隊：隨處無人：

足富力精健強体身

得可品贈美精有又

飲文家宜百補酒

種一列下得換可 張十五紙裹包瓶大
張百一紙裹包瓶小或

文家宜百補酒之贈
品有價昂至三四十
元者。包裝紙越多
。所得贈品越美。

飲文家宜百補酒。
。可強身養血。
却病延年。請將
瓶外白燕紙保留
。可換許多精美
貴重贈品。一舉
兩得。何樂不爲

以下贈品。凡持
有文家宜百補酒
大瓶包裏紙廿五
張或小瓶包裏紙
五十張。可換得
一種。

瓶外包紙
贈品向該
父子有因
掉取。贈
錄各經傳
有奉送。



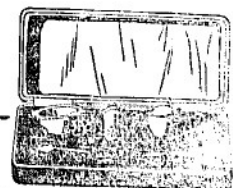
只一許餅製成 017



(19)



只一紅衣嫖姐在。



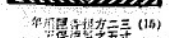
— 82 —



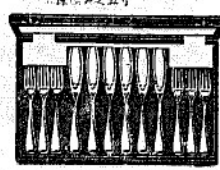
(14)



《中国—东盟自由贸易区》 (9.9)



三寸五分方之保固用年 (15)



第六式 刀身製銀 (13)

WINCARNIS

德國殺菌清毒藥片

花毒之毒比蛇更毒
 女界最驚人的搜毒
 殺菌清毒藥片
 血中毒氣則除白濁赤
 濁砂淋血淋婦女白帶赤
 帶白淫等症連年花柳梅毒
 各症
 鹿標清毒藥片乃德國大醫
 康李氏秘製試驗無不神效
 日久皮膚瘡癤似有破皮出血紅
 耳熱發熱等症均能藥治痊癒



已到大幫
 解百勒繁魚油
 司各脫繁魚油
 華大繁魚油
 唐拾義丸
 第威德補腎丸
 五洲自來血
 正德國生補靈
 敬和堂丸
 正原庄紅花油
 正原庄白樹油
 批發零沽
 一律歡迎

大馬路 會豐商店發行
 電話六六五一



世界最著名之
 添精健腎廣嗣聖品
 打破男子多年不治腎虧身虛體弱有萬
 試實驗強精補氣增血壯體之效
 鹿標保精益腎丸
 乃德國大醫康威氏發明無論見腰痛脚軟
 頭暈眼花夜多小便神經衰弱記憶力夢遺
 腎病等症均能療治痊愈
 月事不調確婦女幸福
 鹿標婦科調經丸
 乃德國大醫生羅氏秘製能調經活
 血去瘀生新補氣養血顏容紅潤血濃
 厚安胎種子
 無論暗病不育經來前後肚痛或早或遲多小
 不一經閉骨痛及白帶赤帶白淫產後黃體
 弱均極靈驗
 各大藥房均有出售
 石叻 怡保 會豐商店總批發

EASTERN UNITED
 ASSURANCE
 CORPORATION, LIMITED.

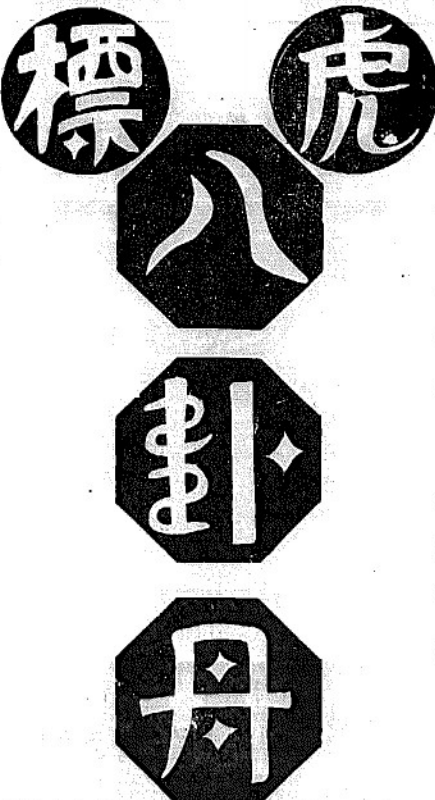
司公限有險保東聯
 樓三C號三牌門牌中六馬路石

中國人之保險事業應惠顧中國人之保險公司做公司
 之設係完全保水火險并摩托車各種損失賠償快捷公
 道保費低廉使僑胞財產永固區區保險費吾僑商業中
 不無少補耳倘蒙賜顧一律歡迎

董事部
 正主席 王順池
 副主席 黃兆珪

董事
 余應琳 殷雪村
 李深端 麥高里亞夫
 余應忠

總司理 L G 贊臣
 庶務員 F W 好爾



可除還可使你精神奕奕
 得到許多康健的幸福

口中常常含着虎標
 八卦丹不特口臭的毛病

THE GREAT WORLD SHOW.

(Singapore's latest & biggest Amusement Park)

KIM SENG ROAD.

SPECIAL PROGRAMME FOR THE SECOND FULL MOON CELEBRATION & PUBLIC HOLIDAYS, COMMENCING FROM WEDNESDAY, 29th JULY, TO MONDAY, 3rd AUGUST, 1931.

THE FOLLOWING ARE ADDITIONAL ATTRACTIONS:-

1. SPECIAL DRAGON PROCESSION (AS SHOWN TO H.R.H. THE PRINCE OF WALES & VISITORS AT THE MALAYA-BORNEO EXHIBITION).
2. LANTERN PROCESSION, (WITH ALL FORMS OF SEA CREATURES).
3. TROUPE MUSICAL PARTY, (WITH A TROUPE OF OVER 20 MALE & FEMALE ARTISTS).
4. BUTTERFLY PROCESSION, (DANCING & SINGING).
5. GOOSE DANCE (KNOWN IN TROUPE AS "BANG KAH GO")

USUAL PROGRAMME:-

| | | |
|------------------|------------------|-------|
| SKATING GROUND | SHANGHAI OPERA | RADIO |
| BALANCING LADDER | NOR OPERA | ZOO |
| OPEN AIR CINEMAS | CANTONESE WAYANG | |

Mr. Teo Hoon Hwee, one of the strongest men, will show his feats of strength by allowing a motor-car with 10 passengers to run over his body. (Saturday & Sunday nights only), Etc., etc.

FENG SAN TROUPE OF ACROBATS (Americans & Chinese). Walking & jumping on wire, etc.

TEO KOH SAN TROUPE, Sword Ladder Climbing.

大 世 界 第 二 次 月 圓 會

七月廿九日起
至八月三日止

「一年能有幾時圓」?

故月夜稱為良宵，良宵當然不好輕易錯過。本場特不惜巨資，在第二個月圓會時，增加多種特別遊藝，以娛遊客。人生幾何，為歡無多，大家及時須行樂，方不辜負這難得良宵！

金昇律八號A
電話三五一七

戲 龍

係由十年前英太子過星時著名戲龍能手所表演精巧活潑有如生龍

提燈會

各種水族燈彩如鯉精魚蝦等均出專家手製極其玲瓏美觀

潮州鑼鼓

全隊男女二十餘人

蝴蝶弄花

係男女六人化裝歌舞

雙 鴨 舞

即潮州之雙咬鵝

力士表演

每日下午五時起至十二時止
全副遊藝團一胸上碎石及汽車軀身
鳳 山 團一線上飛舞
尚有其他各種驚人表演不能盡錄
座位公開——不另收費

常 日 游 藝

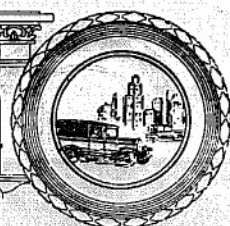
| | | | | | | | |
|------|------|-----|-----|------|------|-----|-----|
| 中西電影 | 白話新劇 | 廣東劇 | 馬來戲 | 口技大王 | 對月宮去 | 動物園 | 游泳場 |
|------|------|-----|-----|------|------|-----|-----|

(印承司公務印字端明街舊寧坡嘉新)

南洋總發行
新嘉坡水仙門大馬路門牌四十九及五十一號
日本賣藥有限公司

如憂去病、請至西使館商議。日本某、
中某、某行某、鄭某、咸用郵局代收法、
如數解票、當即解至郵局上、不旬有誤、
難矣。

國內 國外 及南 洋各 島各 埠大 藥房 均有 出售



THE NEW UNDERWOOD PORTABLE

利便於家庭

也人理經其乃司公之列下

司公限有氏民西臣打披洲星

物等碼夾品用房文世彙司公本



A. P. B. C.

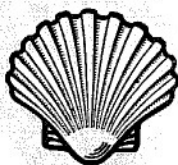
招徠顧客之法

[illegible]

ESSEX TEST RUN,
26 JUNE, 1934.

亞色士汽車試行之好成績

時 號 六 廿 月 六 年 一 三 九 一 於



油發揮標殼蜆

以及
斗城搬(位一)每部

油機機 | 倍三 | 標殼
行試之車汽士色亞於用
止坡隆吉至程起保怡由係

者細詳知欲

請讀今天本報所刊
關於此事之新新聞

亞細亞煤油公司

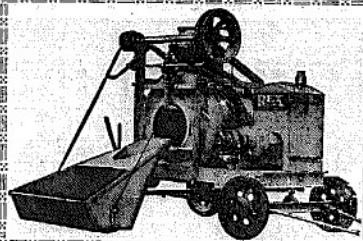
◁(所註圖其在)▷

THE ASIATIC PETROLEUM Co. (S.S.) Ltd.
(Incorporated in England.)
SINGAPORE.

A.P.R.

“REX” CONCRETE MIXER.
機和拌土凝混士力

雖快而可靠



雖輕而堅固

種三有共小大之積體
是卽
尺方立有土凝混容可

三尺半
五尺
與七尺

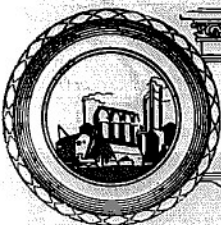
也是歟

貨交刻立能可中貨存由

司公限有師程工合聯洲星

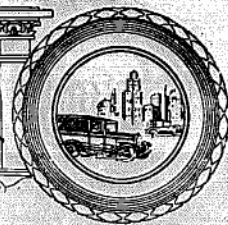
UNITED ENGINEERS, L
(Incorporated in the Straits Settlements.
SINGAPORE AND BRANCHES

A. P. B.



MOTOR & ENGINEERING SUPPLEMENT

汽車及機器



FRIDAY, 31st JULY, 1931.

16th EDITION.

有保險之車與無保險之車其危險之程度自不待言。本公司之保險費極其低廉。凡欲保險者請向本公司接洽。本公司之保險費極其低廉。凡欲保險者請向本公司接洽。

THE GENERAL ACCIDENT FIRE & LIFE ASSURANCE CORPORATION, LTD. SINGAPORE.

美國電力公司 所製之冷藏櫃

未足四年之久竟售一百萬個

此冷藏櫃之功用可保食物不致腐爛。其構造極其堅固。且其耗電之量極其節省。凡欲購者請向本公司接洽。本公司之冷藏櫃極其堅固。且其耗電之量極其節省。凡欲購者請向本公司接洽。

此冷藏櫃之功用可保食物不致腐爛。其構造極其堅固。且其耗電之量極其節省。凡欲購者請向本公司接洽。本公司之冷藏櫃極其堅固。且其耗電之量極其節省。凡欲購者請向本公司接洽。

THE BORNEO CO., LTD., SINGAPORE.

星洲慕娘有限公司機器部

家庭店舖酒樓 等建築物可用完備簡淺之冷藏櫃矣

此冷藏櫃之功用可保食物不致腐爛。其構造極其堅固。且其耗電之量極其節省。凡欲購者請向本公司接洽。本公司之冷藏櫃極其堅固。且其耗電之量極其節省。凡欲購者請向本公司接洽。

THE BORNEO CO., LTD., SINGAPORE.

MONIER REINFORCED CONCRETE PIPES.

鋼骨混凝土製之門尼亞管

此管之功用可保水之流通。其構造極其堅固。且其耗電之量極其節省。凡欲購者請向本公司接洽。本公司之管極其堅固。且其耗電之量極其節省。凡欲購者請向本公司接洽。

星洲海樓文金有限公司

僑油消息

此油之功用可保機器之運行。其構造極其堅固。且其耗電之量極其節省。凡欲購者請向本公司接洽。本公司之油極其堅固。且其耗電之量極其節省。凡欲購者請向本公司接洽。

THE BORNEO CO., LTD., SINGAPORE.

▲市况一覽表▼

金銀類

| | | |
|----|----|-----------|
| 金條 | 每兩 | 三十三元六角一分一 |
| 銀條 | 每兩 | 五元六角一分一 |
| 銀幣 | 每百 | 一百零二元二角五分 |
| 銀幣 | 每百 | 一百零二元二角五分 |
| 銀幣 | 每百 | 一百零二元二角五分 |

雜貨類

| | | |
|----|----|------|
| 白糖 | 每担 | 五十五元 |
| 赤糖 | 每担 | 五十五元 |
| 咖啡 | 每担 | 五十五元 |
| 胡椒 | 每担 | 五十五元 |
| 茶葉 | 每担 | 五十五元 |

油類

| | | |
|-----|----|------|
| 花生油 | 每担 | 五十五元 |
| 菜油 | 每担 | 五十五元 |
| 芝麻油 | 每担 | 五十五元 |
| 椰子油 | 每担 | 五十五元 |
| 魚肝油 | 每担 | 五十五元 |

麵粉類

| | | |
|----|----|------|
| 麵粉 | 每担 | 五十五元 |
| 麵粉 | 每担 | 五十五元 |
| 麵粉 | 每担 | 五十五元 |
| 麵粉 | 每担 | 五十五元 |
| 麵粉 | 每担 | 五十五元 |

肉類

| | | |
|----|----|------|
| 豬肉 | 每担 | 五十五元 |
| 牛肉 | 每担 | 五十五元 |
| 羊肉 | 每担 | 五十五元 |
| 雞肉 | 每担 | 五十五元 |
| 鴨肉 | 每担 | 五十五元 |

糖類

| | | |
|----|----|------|
| 白糖 | 每担 | 五十五元 |
| 赤糖 | 每担 | 五十五元 |
| 咖啡 | 每担 | 五十五元 |
| 胡椒 | 每担 | 五十五元 |
| 茶葉 | 每担 | 五十五元 |

生油類

| | | |
|-----|----|------|
| 花生油 | 每担 | 五十五元 |
| 菜油 | 每担 | 五十五元 |
| 芝麻油 | 每担 | 五十五元 |
| 椰子油 | 每担 | 五十五元 |
| 魚肝油 | 每担 | 五十五元 |

椰油類

| | | |
|----|----|------|
| 椰油 | 每担 | 五十五元 |
| 椰油 | 每担 | 五十五元 |
| 椰油 | 每担 | 五十五元 |
| 椰油 | 每担 | 五十五元 |
| 椰油 | 每担 | 五十五元 |

土油類

| | | |
|----|----|------|
| 土油 | 每担 | 五十五元 |
| 土油 | 每担 | 五十五元 |
| 土油 | 每担 | 五十五元 |
| 土油 | 每担 | 五十五元 |
| 土油 | 每担 | 五十五元 |

亞參類

| | | |
|----|----|------|
| 亞參 | 每担 | 五十五元 |
| 亞參 | 每担 | 五十五元 |
| 亞參 | 每担 | 五十五元 |
| 亞參 | 每担 | 五十五元 |
| 亞參 | 每担 | 五十五元 |

甘文類

| | | |
|----|----|------|
| 甘文 | 每担 | 五十五元 |
| 甘文 | 每担 | 五十五元 |
| 甘文 | 每担 | 五十五元 |
| 甘文 | 每担 | 五十五元 |
| 甘文 | 每担 | 五十五元 |

麵粉類

| | | |
|----|----|------|
| 麵粉 | 每担 | 五十五元 |
| 麵粉 | 每担 | 五十五元 |
| 麵粉 | 每担 | 五十五元 |
| 麵粉 | 每担 | 五十五元 |
| 麵粉 | 每担 | 五十五元 |

老枳類

| | | |
|----|----|------|
| 老枳 | 每担 | 五十五元 |
| 老枳 | 每担 | 五十五元 |
| 老枳 | 每担 | 五十五元 |
| 老枳 | 每担 | 五十五元 |
| 老枳 | 每担 | 五十五元 |

老孝類

| | | |
|----|----|------|
| 老孝 | 每担 | 五十五元 |
| 老孝 | 每担 | 五十五元 |
| 老孝 | 每担 | 五十五元 |
| 老孝 | 每担 | 五十五元 |
| 老孝 | 每担 | 五十五元 |

粉條類

| | | |
|----|----|------|
| 粉條 | 每担 | 五十五元 |
| 粉條 | 每担 | 五十五元 |
| 粉條 | 每担 | 五十五元 |
| 粉條 | 每担 | 五十五元 |
| 粉條 | 每担 | 五十五元 |

加薄棉類

| | | |
|-----|----|------|
| 加薄棉 | 每担 | 五十五元 |
| 加薄棉 | 每担 | 五十五元 |
| 加薄棉 | 每担 | 五十五元 |
| 加薄棉 | 每担 | 五十五元 |
| 加薄棉 | 每担 | 五十五元 |

白鹽類

| | | |
|----|----|------|
| 白鹽 | 每担 | 五十五元 |
| 白鹽 | 每担 | 五十五元 |
| 白鹽 | 每担 | 五十五元 |
| 白鹽 | 每担 | 五十五元 |
| 白鹽 | 每担 | 五十五元 |

番椒類

| | | |
|----|----|------|
| 番椒 | 每担 | 五十五元 |
| 番椒 | 每担 | 五十五元 |
| 番椒 | 每担 | 五十五元 |
| 番椒 | 每担 | 五十五元 |
| 番椒 | 每担 | 五十五元 |

樹乳類

| | | |
|----|----|------|
| 樹乳 | 每担 | 五十五元 |
| 樹乳 | 每担 | 五十五元 |
| 樹乳 | 每担 | 五十五元 |
| 樹乳 | 每担 | 五十五元 |
| 樹乳 | 每担 | 五十五元 |

咬九類

| | | |
|----|----|------|
| 咬九 | 每担 | 五十五元 |
| 咬九 | 每担 | 五十五元 |
| 咬九 | 每担 | 五十五元 |
| 咬九 | 每担 | 五十五元 |
| 咬九 | 每担 | 五十五元 |

燕窩類

| | | |
|----|----|------|
| 燕窩 | 每担 | 五十五元 |
| 燕窩 | 每担 | 五十五元 |
| 燕窩 | 每担 | 五十五元 |
| 燕窩 | 每担 | 五十五元 |
| 燕窩 | 每担 | 五十五元 |

燕窩類

| | | |
|----|----|------|
| 燕窩 | 每担 | 五十五元 |
| 燕窩 | 每担 | 五十五元 |
| 燕窩 | 每担 | 五十五元 |
| 燕窩 | 每担 | 五十五元 |
| 燕窩 | 每担 | 五十五元 |

麵粉類

| | | |
|----|----|------|
| 麵粉 | 每担 | 五十五元 |
| 麵粉 | 每担 | 五十五元 |
| 麵粉 | 每担 | 五十五元 |
| 麵粉 | 每担 | 五十五元 |
| 麵粉 | 每担 | 五十五元 |

烏白麵類

| | | |
|-----|----|------|
| 烏白麵 | 每担 | 五十五元 |
| 烏白麵 | 每担 | 五十五元 |
| 烏白麵 | 每担 | 五十五元 |
| 烏白麵 | 每担 | 五十五元 |
| 烏白麵 | 每担 | 五十五元 |

甘蜜類

| | | |
|----|----|------|
| 甘蜜 | 每担 | 五十五元 |
| 甘蜜 | 每担 | 五十五元 |
| 甘蜜 | 每担 | 五十五元 |
| 甘蜜 | 每担 | 五十五元 |
| 甘蜜 | 每担 | 五十五元 |

日落多類

| | | |
|-----|----|------|
| 日落多 | 每担 | 五十五元 |
| 日落多 | 每担 | 五十五元 |
| 日落多 | 每担 | 五十五元 |
| 日落多 | 每担 | 五十五元 |
| 日落多 | 每担 | 五十五元 |

土荳類

| | | |
|----|----|------|
| 土荳 | 每担 | 五十五元 |
| 土荳 | 每担 | 五十五元 |
| 土荳 | 每担 | 五十五元 |
| 土荳 | 每担 | 五十五元 |
| 土荳 | 每担 | 五十五元 |

燕窩類

| | | |
|----|----|------|
| 燕窩 | 每担 | 五十五元 |
| 燕窩 | 每担 | 五十五元 |
| 燕窩 | 每担 | 五十五元 |
| 燕窩 | 每担 | 五十五元 |
| 燕窩 | 每担 | 五十五元 |

燕窩類

| | | |
|----|----|------|
| 燕窩 | 每担 | 五十五元 |
| 燕窩 | 每担 | 五十五元 |
| 燕窩 | 每担 | 五十五元 |
| 燕窩 | 每担 | 五十五元 |
| 燕窩 | 每担 | 五十五元 |

各色荳類

| | | |
|-----|----|------|
| 各色荳 | 每担 | 五十五元 |
| 各色荳 | 每担 | 五十五元 |
| 各色荳 | 每担 | 五十五元 |
| 各色荳 | 每担 | 五十五元 |
| 各色荳 | 每担 | 五十五元 |

米類

| | | |
|---|----|------|
| 米 | 每担 | 五十五元 |
| 米 | 每担 | 五十五元 |
| 米 | 每担 | 五十五元 |
| 米 | 每担 | 五十五元 |
| 米 | 每担 | 五十五元 |

魚干類

| | | |
|----|----|------|
| 魚干 | 每担 | 五十五元 |
| 魚干 | 每担 | 五十五元 |
| 魚干 | 每担 | 五十五元 |
| 魚干 | 每担 | 五十五元 |
| 魚干 | 每担 | 五十五元 |

魚干類

| | | |
|----|----|------|
| 魚干 | 每担 | 五十五元 |
| 魚干 | 每担 | 五十五元 |
| 魚干 | 每担 | 五十五元 |
| 魚干 | 每担 | 五十五元 |
| 魚干 | 每担 | 五十五元 |

魚干類

| | | |
|----|----|------|
| 魚干 | 每担 | 五十五元 |
| 魚干 | 每担 | 五十五元 |
| 魚干 | 每担 | 五十五元 |
| 魚干 | 每担 | 五十五元 |
| 魚干 | 每担 | 五十五元 |

魚干類

| | | |
|----|----|------|
| 魚干 | 每担 | 五十五元 |
| 魚干 | 每担 | 五十五元 |
| 魚干 | 每担 | 五十五元 |
| 魚干 | 每担 | 五十五元 |
| 魚干 | 每担 | 五十五元 |

魚干類

| | | |
|----|----|------|
| 魚干 | 每担 | 五十五元 |
| 魚干 | 每担 | 五十五元 |
| 魚干 | 每担 | 五十五元 |
| 魚干 | 每担 | 五十五元 |
| 魚干 | 每担 | 五十五元 |

本坡新聞

暨南開校二十五週年大學四週年紀念日鄭洪年告同學書

今日為本校開校二十五週年大學四週年紀念日。洪年謹此告我同學。...

興華私會黨徒就逮

不准具保展期提審 興華私會黨徒就逮。...

至大學。歷時十年。自和中華。...

馬來亞足球賽 展期糾紛 惟擬實行查究。...

注意者閱 閱報諸君如有。...

大世界月圓會

日期 七月廿九日起至八月三日止 增加遊藝節目 戲龍 提燈會 潮洲鑼鼓 蝴蝶弄花 雙鵝舞 力士表演。...

| | | | |
|------|-----|------|-----|
| 輪船入口 | | 輪船出口 | |
| 輪船 | 代理 | 輪船 | 代理 |
| ... | ... | ... | ... |

A black and white illustration of a woman with short, dark, curly hair. She is wearing a dress with a bold, dark, diagonal striped pattern. She is holding a large, glowing heart with both hands in front of her chest. The heart has a bright center and radiating lines emanating from it, suggesting it is shining or emitting light. The woman has a gentle smile and is looking directly at the viewer. The background is plain white.

平心人婦毒最

曰否兆荒穰不祥之說。夫世界之所以爲世界。固是集合善惡良惡而成。對於男子不能一概而論。對於女子亦不能一概而論也。所謂善者。性惡之人。大抵爲奸慝。大抵爲小人。而婦人結髮。則必爲善。性善之人。大抵爲孝順。大抵爲君子。而男子結髮。則必爲惡。性惡之人。色澤雖年。年壯而體物。大性則漸衰。臨終身。一八九國內戰。夜。消除國難。不感絲毫憂慮之苦。曉曉之。而成上國之威。誠實美善。之利溥良劑也。

協興藥行足架坡馬六甲街士康士藥生藥局

各埠藥房均有出售

PINKETTES

店商大豐會 羅堪能庇叻石 理代總華南

KLIM

POWDERED WHOLE MILK

「吉林」牛乳粉乃
熱帶地方最佳

純潔新鮮而不
致發酵之乳粉



售待貨存有皆店頭舖等上各

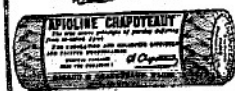
由各有代理購買

LADIES' SAFE REMEDY

APIOLINE
CHAPOTEAUT



挨票燐藥丸



INDENTING AGENTS
BARKER SON & CO.
SINGAPORE.

經興德父子公司



能使長老之雄辯

中華民國二十七年七月卅一日

許世英
爲十六省災民
向政府請賑款

賑委會主席許世英
呈請南京政府并電
蔣介石請發行賑災
債券一千萬或撥庫
券千萬以救十六省

人私運大批軍火
劉峙報告
已轟毀陳德一
石部防禦物

辛南路勦赤軍總司令
劉峙三十日電京報
告謂順德石部之防
禦工事已被我軍轟

民到者十餘萬
切反共及反日議
又永久抵制劣貨
議均已通過
許崇智孫本武
因所志未酬
欲不同政事
香港某方面消息
閩軍前敵總指揮

仍擬政事
人謀適宜之職業及予以經濟上之援助等均有
良好之成績凡出獄犯人欲覓職業者除公共休
息外每日二及星期四下午三時至四時
到監視衛天福宮辦事所陳報並受接洽可也
特此佈告各注意

旗昌保險有限公司
册註港香在
CHINA UNDERWRITERS LTD.
(Incorporated in Hongkong.)

諸君欲保貨
汽車
舖
貨物

之安妥請到敝公司或代理人接洽爲荷
代理人 郭志位
電話四二七六號

星洲分行 檳榔嶼分行
怡保分行 泗水分行

法國聖地干路白濁丸



此藥丸創於千八百十四年... 專治白濁... 功效神速...

報叻

中華民國二十七年七月十一日

五期星



當諸君之精神衰敗時請飲夏露氏補酒

諸君之精神若已衰敗則毫無人生之樂趣惟夏露氏補酒則能使君恢復健康也一經飲用君將愛不忍釋矣蓋此酒為全世界醫生及病人所稱讚迄今已四十年此酒能使君血脈淨及康健富足精神請每日飲之而享人生之快樂

Hall's Wine

恢復健康之上等補酒

香港總代理：新加坡及馬來半島各埠均有代售



水質清潔 氣味芬芳

有屈一指之飲料

價格

大樽每打六元八角 小樽每打六元
六樽裝大樽每打六元 六樽裝小樽每打六元
每樽裝大樽每打六元 每樽裝小樽每打六元

鳳凰標汽水



星洲安順律六十三號
鳳凰標汽水公司
電話三四六
特一公司啟

THE TRIUMPH OF NATURE IN COW & GATE SUNSHINE VITAMIN 'D'



LET THE MICROSCOPE SHOW YOU the extraordinary similarity between Cow & Gate milk food and Breast Milk in a baby's stomach. Note also that ordinary milk Powder—that is not prepared by our Improved Process—is no better than raw cow's milk. Raw cow's milk is no food for human babies. Nature intended it for the calf!



Cow & Gate is Guaranteed free from all ADDED Chemical Vitamins. It is already rich in the vitamins of natural sunshine, building straight bone and firm flesh without unnecessary fat.



The Food is made fresh for each lot and shipped tomorrow to Singapore. Sole Agents for S. Malaya, Sarawak, etc. SASSOON & CO., 91, Robinson Road, SINGAPORE. For Adults and Older Children try BRAND'S Milk & Cream Chocolate Milk.

色欣自照 喜然照鏡

功之喜意如感深

牛及脫牛乳之勝利 天然日光富有D維他命



皮膚不潔口鼻與眼失快與乳水... 專治皮膚病... 功效神速...

精遺夢惡血咯咳痰 且一夢告綿繼載十

精補丸... 治一切虛弱... 功效神速...



生醫大士廉韋 丸補色紅

告警別特

若遇新舊... 功效神速...



疾病半生復享健康幸福... 功效神速...



君田謹識